[Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)]

## (Private Bills)

Order No. 1 having been called was allowed to stand at the request of the government.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Rouleau, seconded by Mr. Boulanger,—That Bill S-41, An Act to authorize the construction of a bridge and a causeway over the St. Lawrence River near the city of Pointe-aux-Trembles, be now read a second time.

And debate continuing;

Mr. Caouette, seconded by Mr. Grégoire, moved in amendment thereto,— That the word "now" be left out of the said motion and the words "this day six months hence" be added to the end of the question.

And debate continuing;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the National Centennial Act, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

## Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Chevrier, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Adminstration of Part I of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act for the year ended March 31, 1963, pursuant to section 25 of the said Act, chapter 34, Statutes of Canada, 1959.

At 10.06 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).